الأمم المتحدة

الجمعية العامة

الدورة السابعة والأربعون
الوثائق الرسمية

اللجنة السادسة
الجلسة ٣٧
المعقودة يوم الخميس
١٩ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٢
الساعة ١٠/٠٠
نيويورك

محضر موجز للجلسة السابعة والثلاثين

الرئيس : السيد طريف (جمهورية إيران الإسلامية)

المحتويات

البند ١٣٣ من جدول الأعمال : تقرير اللجنة الخامسة المعنية بميثاق الأمم المتحدة
وبتعزيز دور المنظمة (تابع)

البند ١٣٨ من جدول الأعمال : عقد الأمم المتحدة للقانون الدولي (تابع)

البند ١٣١ من جدول الأعمال : تقرير لجنة الأمم المتحدة للقانون التجاري الدولي عن
أعمال دورتها الخامسة والعشرين (تابع)

تنظيم الأعمال

.../...

A/C.6/47/SR.37
30 November 1992
ARABIC

هذه الوثيقة قابلة للتصويب . ويجب إدراج
التصويبات في نسخة من الوثيقة وإرسالها مذيلة
بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعنى في غضون أسبوع
واحد من تاريخ نشرها إلى : Chief of the Official
Records Editing Section, Room DC2-0750, 2 United
Nations Plaza

ومتصدر التصويبات بعد انتهاء الدورة في تصويب
مستقل لكل لجنة من اللجان على حدة .

افتتحت الجلسة في الساعة ١٠/٢٥

البند ١٣٣ من جدول الاعمال : تقرير اللجنة الخامسة المعنية بميثاق الأمم المتحدة ويعزى دور المنظمة (تابع) (A/C.6/47/L.15 و A/C.6/47/L.17)

١ - السيد أبو المجد (مصر) : عرض مشروع القرار A/C.6/47/L.15 الذي انضم إلى مقدميه كل من المانيا وايطاليا وجمهورية مولدوفا ورومانيا وغينيا وهنغاريا واليابان ، فقال إن المشروع جاء نتيجة مشاورات مكثفة جرت بين عدد كبير من الوفود التي تمثل جميع المناطق الجغرافية ، وبالتالي فسيكون من الممكن اعتماد هذا المشروع دون طرحه للتصويت . وأشار بصفة خاصة إلى الفقرات التي أضيفت إلى النص مؤخرا ، وهي الفقرة الثالثة من الدبياجة ، والفقرة ٢ من المنطوق التي تم فيها تحديد ولاية اللجنة الخامسة خلال دورتها لعام ١٩٩٣ مع عرض للمهام التي تشملها هذه الولاية والجزء الثاني من الفقرة ٥ الذي يؤذن فيه للجنة الخامسة بدعوة دول أو منظمات حكومية دولية أخرى للمشاركة في المناقشة في الجلسات العامة للجنة بشأن بنود محددة .

٢ - السيد مونتيين دي اوكا (المكسيك) : قال إن وفده يود الانضمام إلى مقدمي مشروع القرار .

٣ - اعتمد مشروع القرار A/C.6/47/L.15 دون تصويت .

٤ - السيد أوردجونيكيذه (الاتحاد الروسي) : طلب إدخال بعض التعديلات على النص الروسي لمشروع القرار .

٥ - السيد تشاتورفيدي (الهند) : أوضح موقف وفده بعد اعتماد مشروع القرار ، فقال إنه على الرغم من مشاركة وفده في توافق الآراء فإنه لم ينضم إلى المشاركين في تقديم هذا المشروع .

البند ١٢٨ من جدول الاعمال : عقد الأمم المتحدة للقانون الدولي (تابع) (A/C.6/47/L.16)

٦ - السيد دامبيني (اسبانيا) : عرض مشروع القرار A/C.6/47/L.16 الذي انضم إلى مقدميه كل من المانيا واندونيسيا وايطاليا وباكستان وبليجيكا وبولندا وجمهورية ترانسنيستريا المتحدة وجمهورية كوريا وفرنسا والكامبود وموريطانيا والهند واليابان ، فقال إن مشروع القرار يستند إلى القرارات ذات الصلة التي تم اعتمادها في السنتين الماضيتين وأن الشيء الوحيد الجديد فيه هو الفقرة ٧ التي يطلب فيها إلى الأمين

(السيد دامتبي ، أصيابانيا)

العام أن يقدم إلى الجمعية العامة في دورتها الشافية والاربعين تقريرا يتضمن خطة تنفيذية أولية لمؤتمر محتمل للأمم المتحدة بشأن القانون الدولي العام . وأعرب عن أمله في أن يتم اعتماد مشروع القرار دون طرحة للتمويل .

٧ - السيد اسينكو (بيلاروس) والسيد نيفسا (أثيوبيا) والسيد موناخ - اورجيست
(منغوليا) : قالوا إن وفودهم تود الانضمام إلى مقدمي مشروع القرار .

٨ - وقد اعتمد مشروع القرار A/C.6/47/L.16 دون تصويت .

٩ - السيد أوردجونيكيذزه (الاتحاد الروسي) : طلب تحسين صيغة النمو الترويسي لمشروع القرار .

١٠ - الرئيس : قال بناء على ما طلبتة عدة وفود إنه لن يتم إغفال باب مناقشة البند ١٢٨ من جدول الأعمال .

البند ١٢١ من جدول الأعمال : تقرير لجنة الأمم المتحدة للقانون التجاري الدولي عن أعمال دورتها الخامسة والعشرين (تابع) (A/C.6/47/L.4/Rev.1)

١١ - السيدة كيهر (النمسا) : عرضت مشروع القرار A/C.6/47/L.4/Rev.1 فقالت إن الاتحاد الروسي وألمانيا وأندونيسيا وإيطاليا وفرنسا وقبرص وكولومبيا والمكسيك والهند قد انضمت أيضا إلى مقدمي المشروع . وأوضحت أن عدة فقرات من المشروع تعكس ارتياح الجمعية العامة للعمل القيمي المفطّل به من قبل لجنة الأمم المتحدة للقانون التجاري الدولي في ميدان القانون التجاري الدولي ، ولا سيما لقيامها بإنجاز واعتماد القانون النموذجي بشأن التحويلات الدائنة الدولية (الفقرة ٢) وللدليل القانوني للجنة بشأن مفقات التجارة المتكافئة الدولية (الفقرة ٤) فضلاً عن قيامها بتنظيم مؤتمر بشأن القانون التجاري الدولي (الفقرة ١٠) .

١٢ - وأضاف قائلة إن الأهمية العظيمة التي يعلقها المشاركون في تقديم مشروع القرار على قيام لجنة الأمم المتحدة للقانون التجاري الدولي بتوفير التدريب وتقديم المساعدة ، ولا سيما بالنسبة للبلدان النامية ، شنعوا في الفقرة ٩ من مشروع القرار . وفي الفقرة ١٢ من المشروع يطلب مرة أخرى من اللجنة الخامسة أن تنظر في

(السيدة كيهر ، النمسا)

إمكانية منح مساعدة للسفر ، في حدود الموارد المتاحة ، لاقل البلدان نموا الاعضاء في اللجنة . وفي الفقرة ١٢ من المشروع يشار إلى الاتفاق العام على أن تقوم اللجنة ، كتدبير اضافي ، بابلاه اهتمام خاص لترشيد تنظيم أعمالها . وأشارت إلى أنه تم الاستشهاد في المشاورات المتعلقة بمشروع القرار بالروح العملية التي تسم بها أعمال اللجنة ، ولذلك فإنها تأمل أن يتم اعتماد مشروع القرار دون تصويت .

١٣ - السيد أسينكو (بيلاروس) : قال إن وفده يود الانضمام إلى مقدمي مشروع القرار .

١٤ - اعتمد مشروع القرار A/C.6/47/L.4/Rev.1 دون تصويت .

١٥ - السيد ستراوبي (كندا) : أوضح موقف وفده بعد اعتماد مشروع القرار فقال إن الجمعية العامة قد اعتمدت في العام الماضي قرارا طلبت فيه إلى لجنة الأمم المتحدة للقانون التجاري الدولي عقد اجتماعات متعددة لافرقتها العاملة ، وهي توصية اعتبرت اللجنة أنها ليست عملية وذلك للأسباب المبينة في الفقرتين ١٨٧ و ١٨٨ من تقرير اللجنة عن أعمال دورتها الخامسة والعشرين (A/47/17) . وفي رأيه أنه كان يتبعين أن يؤخذ في الاعتبار في مشروع القرار الذي تم اعتماده للتو النقاش الذي جرى في لجنة الأمم المتحدة للقانون التجاري الدولي ومن ثم كان يتبعين حذف الجزء الأخير من الفقرة ١٢ .

١٦ - السيد مونتيسي دي اوكا (المكسيك) : قال إن وفده يوافق على ما ذكره ممثل كندا .

تنظيم الأعمال

١٧ - الرئيس : قال إن عدة بلدان قد طلبت أن يدرج في برنامج عمل الدورة السابعة والأربعين بند اضافي (A/47/249) يرجع أن يتم تخصيمه للجنة السادمة . ولهذا السبب فإن هذه قد لا تكون الجلسة الأخيرة للجنة . وطلب إلى الوفود التي تعتبر أنه من المناسب لها استشارة حكوماتها فيما يتعلق بالبند الاضافي المعروف "طلب استصدار فتوى من محكمة العدل الدولية" أن تفعل ذلك في أقرب وقت ممكن .

رفعت الجلسة الساعة ١٠/٥٥